

# La Voz de la Provincia

AÑO II

DIARIO CONSERVADOR

NÚM. 434

## SUSCRIPCIÓN

HUESCA: Un mes, UNA PESETA  
FUERA: Pagando en la Administración, 3'50  
trimestre.—Pagando en el domicilio del sus-  
criptor, 1'25 al mes.

HUESCA.—Lunes 5 de Julio de 1897

## REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Coso alto, núm. 33, piso bajo

## ANUNCIOS

De columna: DIEZ cts. de peseta línea.  
Especiales, de temporada y comunicados,  
precio convencional.

No se devuelven originales

## Matilde Naude

### Camisera y moñista en blanco

Con el esmerado gusto y exactitud que tanto la ha acreditado, confecciona todo lo concerniente al ramo de camisería y toda clase de ropa blanca.

También confecciona, ajustándose rigurosamente a la moda, faldones de cristianar, canastillas y equipos de novia, desde el más modesto al más fastuoso.

Coso alto, 54, 2.º

Vino tónico nutritivo Florensa.—Vino de Hemoglobina Florensa.—Emulsión Florensa.—Elixir de Gnyacol Florensa. Véase el anuncio en la última plana.

## Sección Religiosa

SANTOS DE HOY.—Santos Miguel de los Santos, Zoa y Filomena, virgen.

SANTOS DE MAÑANA.—Santas Lucía y Dominica, vírgenes, Santos Isaias, profeta, Rómulo y Goar.

CULTOS.—Las misas conventuales en la Catedral, San Lorenzo y San Pedro á las nueve. En el convento de San Miguel á las seis y cuarto de la mañana misa rezada.

La Hora Santa en San Vicente el Real de seis á siete de la tarde.

## Oficial

### Gaceta

La de ayer contiene, entre otras, las siguientes disposiciones:

Gracia y Justicia.—Real decreto, fecha 30 de Junio, trasladando á la plaza de juez de primera instancia del distrito de Palacio de esta corte á don Eduardo Ruiz García de Hita, magistrado de la Audiencia territorial de Granada.

Otro, de igual fecha, nombrando fiscal de la Audiencia de Pontevedra al electo de la de Lugo D. Jacinto Jaraiz y Fernández.

Otro, de igual fecha, promoviendo á la plaza de magistrado de la Audiencia territorial de Palma á D. José García y Romero, magistrado de la provincial de Huelva, á la plaza de fiscal de la de Lugo; á D. Pedro María Usera y Rodríguez, magistrado de la de Pontevedra, y á la plaza de magistrado de la de Huelva á D. José Lezameta y Gutiérrez, juez de primera instancia de aquella capital.

Ultramar.—Real decreto, fecha 2, reconociendo aptitud legal para desempeñar plazas de oficiales quintos en las islas Filipinas á los que, reuniendo las calidades primera y segunda, que determina el art. 17 del decreto de 13 de Octubre de 1890, hubieran servido interinamente, con buena nota de concepto y por espacio de cuatro años, destinos de oficiales de Administración en dicho archipiélago.

Real orden, fecha 14 de Junio, dictando reglas para el desempeño de comisiones por los funcionarios de la Administración pública de Filipinas.

Reales órdenes, fecha 26, aprobando los itinerarios de vapores correos entre Cádiz y Santander y las líneas á las Antillas, á Fernando Póo y á Mogador.

Gobernación.—Real orden, fecha 21 de Junio, confirmando la suspensión del Ayuntamiento de Samos (Lugo).

Otra, de igual fecha, confirmando la suspensión de cuatro concejales de Salas de los Infantes (Burgos).

Fomento.—Real orden, fecha 25, confirmando el nombramiento, en virtud de concurso, de D. Narciso García Avellano para una escuela elemental de niños de esta corte.

### Agencia ejecutiva del partido de Huesca

Con fecha 1.º de los corrientes el Sr. Tesorero de Hacienda de esta provincia ha dictado providencia, imponiendo el apremio del

cinco por ciento sobre los cuotas de PRESTAMISTAS, deudores de este distrito y zona ejecutiva.

Por tanto los deudores de este término municipal que se hallen en descubierto, por dicho concepto, pueden hacer efectivos sus débitos con el recargo del cinco por ciento durante cinco días consecutivos á este anuncio, pasados los cuales se procederá contra los morosos, con arreglo á Instrucción.

Huesca 5 Julio de 1897.—El Agente, Antonio Arsac Buera.

Oficinas: San Orencio 10, planta baja.

Horas de despacho: de 8 mañana á 1 tarde.

## ESPAÑA EN FILIPINAS

### LA EMIGRACIÓN PENINSULAR

(De La Epoca.)

La inmigración peninsular ó de raza blanca hispánica en grande escala en Filipinas es el *desideratum*, ó como la panacea que aplican al estancamiento y á los males todos que se sienten en el archipiélago los que sueñan con su rápido progreso.

La apertura del istmo de Suez y los adelantos en la construcción naval y en la industria de los transportes marítimos, al facilitar la navegación al extremo Oriente, en tal forma, que hoy bastan de veintiocho á treinta días para ir desde Barcelona á Manila, en vez de ocho meses que se empleaba por el Cabo de Buena Esperanza, proporcionan, á no dudarlo, estímulo y comodidad para la inmigración caucásica; mas es preciso decirlo: pasarán muchos años en grande escala, y acaso no sea nunca posible que las expediciones se compongan de trabajadores rurales europeos. El obstáculo principal á aquel *desideratum*, consiste en el clima filipino, cuya temperatura media excede de 23 grados en la casi totalidad de la parte habitada en el archipiélago; clima ardiente y húmedo al propio tiempo, que conduce al colono europeo que se dedica al trabajo mecánico al aire libre á la exageración del sudor, allí constante en todo tiempo.

Tomamos principalmente los datos para este artículo del importante folleto que con el título de *Colonización de Filipinas.—Inmigración peninsular*, dió á luz hace algunos meses el consejero de Administración que ha sido en aquellas islas y muy ilustrado funcionario público D. Manuel Sastrón, opúsculo que realiza un gran sentido práctico con el que no siempre se tropieza cuando se ha de discutir sobre asuntos filipinos.

Por cuenta propia hemos de decir, desde ahora, que la población del archipiélago es, en nuestro concepto, en gran parte de las provincias de la isla de Luzón materia de distribución más bien que de inmigración peninsular ó de cualquiera otra procedencia; y como problema de distribución supuesto haber no pocas de dichas provincias densamente pobladas, el obstáculo que se ha de vencer es el de la construcción de caminos, ya sean terrestres, ya fluviales, ya, sobre todo, vías extraordinarias como la que existe en explotación desde Manila á Dagupan.

Opina el Sr. Sastrón que no es adaptable á los climas y regiones del archipiélago exceptuada acaso la región de Marahuit en Mindanao, la inmigración peninsular destinada á los trabajos del campo, y funda su aserto en la experiencia verificada en muchos casos y en diversas zonas, siempre con mal resultado. «Nosotros cremos—dice—que á no ser como director ó siquiera como capataz de los trabajos agrícolas, el español peninsular no

puede por modo alguno adaptarse á las explotaciones de este suelo insano.» La causa de esto consiste, en primer término, en el clima que engendra la anemia, el paludismo y el catarro gastro-intestinal. Si se tiene en cuenta que el Sr. Sastrón, además de funcionario civil es licenciado en Medicina, estas observaciones adquirirán mayor fuerza. En nuestro entender, los cuadros que contiene el folleto del Sr. Sastrón y los múltiples casos que examina, justifican plenamente sus asertos, por desconsoladores que parezcan. La Real Sociedad Económica de Amigos del País de Filipinas emitió la misma opinión en un memorable informe de 1891, y en igual sentido se han expresado diversas autoridades y personas competentes.

¿Quiere esto decir que la inmigración peninsular en el archipiélago filipino esté irremisiblemente condenada y que no sea posible? En manera alguna. Precisamente el opúsculo del Sr. Sastrón viene á plantear aquel problema en su terreno propio, analizando qué clase de inmigración peninsular es allí posible por razón del clima y del bajo tipo de los salarios; qué clase de la misma es allí más necesaria y solicitada y puede ser de mayor utilidad. El autor parte de lo conocido para llegar á lo conocido, ó sea al adelanto agrícola é industrial; ejercita poco la fantasía, que reemplaza con el análisis y la experiencia, todo lo cual da al folleto que examinamos un valor práctico de que carecen la mayor parte de las producciones análogas. El fomento de la navegación entre Europa y Asia por medio del istmo es un hecho tan poderoso, que influirá por sí solo en la inmigración individual en Filipinas, como ya se está viendo.

Mas, aparte de esto, la industria y el comercio de tal modo necesitan allí del auxilio de capataces, contra maestros y directores, que no podrán menos de requerirlo, sucediendo de todos modos que esos grandes ramos de la producción, de los cuales el primero comienza ahora á desarrollarse, proporcionarán amplio campo y segura remuneración á los peninsulares que, con capital ó sin él, pero siempre con alguna inteligencia y práctica, se decidan á emplearse en aquellas feraces regiones. Lo propio sucede con la industria del carbón vegetal y de la destilación de leñas en Luzón y Visayas, hoy incipientes ó entregadas al acaparamiento de los chinos.

«Creemos—dice el Sr. Sastrón—que los carbonos vegetales son un ramo de industria que, absolutamente inexplorado, ofrece un punto de vista industrial en Filipinas, que no debe menospreciarse por nuestros hermanos de la Península que estén prácticos en esta producción.»

Seguro porvenir ofrece asimismo para los peninsulares que con algún capital quieran dedicarse á ella, no como braceros, sino como contra maestros ó empresarios, la industria maderera, íntimamente enlazada con el aumento de la marina mercante. También en este ramo tropezarian nuestros compatriotas con la competencia del chino; pero no tiene absorbido este ramo como otros, y la insurrección tagala, con sus odios de raza, ha intimado de manera al natural del Celeste Imperio, que se ha iniciado un movimiento de repatriación. De la importancia de la industria de maderas en el archipiélago puede formarse juicio por el dato que suministra el ingeniero de montes D. César Guillerna, quien afirma que no baja de dos millones y medio de

pies cúbicos la madera que anualmente se consume en Manila. En la carpintería, ebanistería y tallado, los industriales de la Península encontrarían en la misma población ocupación y campo para sus aptitudes, sobre todo si disponían de algún capital propio. La fabricación de materiales hidráulicos, que van empleándose ya mucho en Manila, no solamente admite, sino que requiere el concurso del europeo, y todavía más las industrias siderúrgicas, que ofrecen el aliciente de una ganancia segura y de un alto jornal para el simple bracero.

El comercio y la navegación, ya muy desarrollados en el archipiélago, encuentran en él condiciones tan propicias, que su adelanto, juzgando con relación al presente, parece ilimitado. Ellos ofrecen un seguro y lucrativo empleo al capital que Europa aporte, y campo de acción ó de trabajo compatible con la conservación de la salud á los inmigrantes de nuestra raza.

Lo que no es imposible en Filipinas, y sería desastroso intentarlo, es la inmigración de trabajadores ó de familias proletarias de la Península ó de las Repúblicas del Sur de América en gran escala.

A eso, así como á los proyectos de colonización militar, siempre mal estudiados, hay necesidad de renunciar, so pena de sensible fracaso. En nuestra opinión, en el momento presente, y concretándonos á la Isla de Luzón, hemos de insistir en que el problema planteado no consiste tanto en la inmigración peninsular, libre ó contratada, como en la distribución de la actual, promoviendo las vías de comunicación ordinarias ó férreas, y sobre todo las últimas. Entretanto conviene difundir las noticias contenidas en pocas publicaciones de carácter práctico como la mencionada del Sr. Sastrón, para que tengan eco en Cataluña, en la costa de Levante, en Málaga, y allí donde haya personas con aptitudes industriales á quienes no aterre la emigración, las cuales aisladamente, y disponiendo de corto capital, encontrarían en Manila, en Ilocos, en Cebú y en las Visayas medios seguros de aumentarlo, con gran beneficio de la riqueza pública y del interés patrio.

JOAQUÍN MALDONADO MACANAZ.

## Carta de Madrid

5 de Junio de 1897.

Hace buen tiempo que las gentes aprovechan en este primer domingo de Julio, distribuyéndose por paseos, afueras, teatros y espectáculos, descolgando por la concurrencia, como siempre, la plaza de toros donde hay corrida extraordinaria por las cuadrillas de Minuto y Quinto.

En los círculos políticos se observa escasa animación, no habiendo más tema que preocupe que el relativo á Cuba.

A pesar de la calma propia de la estación, obsérvese en el campo de los liberales trabajos de diversa índole de esos que se llevan á cabo creyendo que se avecina la hora de subir al poder.

El jefe del Gobierno saldrá dentro de pocos días para el balneario de Santa Agueda y luego irá por pocos días á San Sebastian y Biarritz.

No ocurre nada en la capital de Guipúzcoa que merezca párrafo aparte. Y lo mismo puede decirse de Cuba, Filipinas y del extranjero.

Su afectísimo amigo,

EL CORRESPONSAL.

**Carta de Ontiñena**

2 de Julio de 1897

Sr. Director de LA VOZ DE LA PROVINCIA:

Mi querido Director: De un hecho verdaderamente penoso voy á ocuparme en esta carta que hoy le dirijo y es el siguiente:

Ayer por la tarde se desencadenó una violenta tormenta en los términos de este pueblo, de funestas consecuencias, no sólo por lo que afecta á los perjuicios materiales que ocasionara, sino por la escena de dolor que algunos vecinos presenciaron.

Una madre, temerosa de los efectos que la tormenta pudiera ocasionar en la persona de su hijo, salió al campo en su busca y á poco de traspasar las últimas casas del pueblo, ya divisó á aquél, que con las caballerías de su propiedad regresaba á guarecerse de la tormenta; pero á los pocos metros de llegar aquél al sitio donde estaba su madre, una chispa eléctrica le privó de la vida.

¡Qué cuadro más desgarrador para una madre que considera á salvo al fruto de sus entrañas y verle morir á su presencia!

Excuso decirle la impresión dolorosa que en este vecindario ha producido semejante lúgubre suceso.

Nada más, sabe soy suyo afectísimo,  
LORENZO MUR.

**Región**

**Zaragoza**

De El Diario de Zaragoza:

«Ha sido nombrado vocal suplente del tribunal de las oposiciones que han de verificarse en Madrid para proveer las cátedras de contabilidad y prácticas mercantiles de Barcelona y Sevilla el ilustrado catedrático de la escuela de comercio de esta ciudad D. Agustín Garzarán.

—Ha sido remitida al pantano de Mezalocha una bomba centrífuga, con objeto de agotar la gran cantidad de agua que brota del subsuelo del cauce del río Huerva, en el punto donde ha de cimentarse el dique.

Este medirá una altura de 23 metros por 16 de base y 2 de coronamiento.»

—Del Heraldo de Aragón:

«Procedentes del ejército de Filipinas, pernoctaron anoche en el Sanatorio de la «Cruz Roja» dos soldados de Marina que regresan por enfermos, los cuales han continuado hoy su viaje al Ferrol.

También fueron auxiliados anoche en el mismo establecimiento otros soldados enfermos procedentes del ejército de Cuba.

El soldado operado anteayer, hijo de Zaragoza, continúa en estado relativamente satisfactorio, siendo objeto de toda clase de cuidados por los socios de tan benéfica Asociación.»

—De El Mercantil de Aragón:

«Dícese que en la noche última, han desaparecido del Castillo de la Aljafeya un cabo llamado Miguel Montalbo y un deportado de Cuba, que se hallaba preso en un calabozo del referido Castillo. Llámase éste Enrique Calvo. También se dice que la fuga de éste la ha ocasionado el cabo, abriendo las puertas del calabozo, donde se hallaba preso el deportado.

Supónese que los dos sujetos se hallan dentro de la población.»

—Del Diario de Avisos:

«Por haber fallecido el maestro D. Eleuterio Martínez Hernando, la Junta local de La Almunia de D.ª Godina, ha nombrado accidentalmente para desempeñar una escuela de niños, á D. Manuel Martínez Moliner.

—Ha sido nombrado maestro provisional del pueblo de Torrellas, D. León Martínez.

—Después de pasar unos días en Fitero ha regresado á Zaragoza el bravo y pundonoroso militar D. Ricardo Burguete, estimado paisano y amigo nuestro, que tantos lauros alcanzó en la campaña de Filipinas.

Las aguas del balneario han probado de excelente modo á nuestro amigo por lo que le felicitamos.

El joven comandante saldrá mañana para Madrid.»

**MADRID AL DIA**

(De nuestro servicio especial)

**CRÓNICA BURSÁTIL**

La liquidación de fin de Junio es liquidación que siempre se espera con impaciencia y aún con temor, no tanto porque marca el precio del dinero y de los valores para todo el verano, sino porque coincide con el vencimiento de pagos de consideración.

Afortunadamente, la liquidación de este pasado mes no ha venido como en años anteriores, acompañada de catástrofes y quiebras mercantiles.

El mercado de Madrid ha vencido fácilmente todas las contingencias, y la última liquidación ha sido terminada con toda normalidad.

**Madrid**

Como quiera que los fondos españoles vienen en baja desde las Bolsas de París y Londres, naturalmente los valores en nuestro mercado, tienden á la baja y el descenso de algunos céntimos es constante.

En general la tendencia es pesimista. Las acciones del Banco de España han cerrado á 404.

Los billetes de Cuba de 1886, han perdido cerca de un entero, y los de 1890, 0.75 céntimos.

Los tabacos las últimas cotizaciones se hicieron á 214.

Los cambios en el extranjero cerraron: los francos de 30.15 á 30.25; las libras esterlinas á 32.68.

Entre los valores de ferrocarriles, merecen señalarse los del Mediodía, que registran buena mejora, debida á que sigue el aumento en la recaudación de los productos de sus líneas.

La baja, respecto á 1896, se ha reducido en 113 millones de pesetas. Los Nortés, Andaluces y Cáceres, aunque no sufren retrocesos en sus cambios, tampoco dan señales de movimiento y de firmeza.

El movimiento ha sido extraordinario en acciones de Riotinto. El stock de cobre, que era en 31 de Mayo de 33.688, había descendido en 15 de Junio á 32.317. Los productores americanos se muestran bastante moderados en sus envíos á Europa, y esto ha favorecido notablemente á dichas acciones.

**Barcelona**

No ha faltado actividad en Barcelona y Bilbao, sobre todo en la primera, en la contratación de fondos públicos y en operaciones de arbitraje, pero no así en el movimiento de valores locales.

Las Francias no han sostenido el alza de la semana, y los Nortés y Orenses no sufren alteraciones apreciables en sus cambios. El curso de obligaciones de ferrocarriles con bastante flojedad, pero las acciones que registran carecen de importancia.

Las acciones del Colonial sostienen bien sus precios, en perspectiva de que pronto se realice el empréstito filipino.

**Bilbao**

El negocio en valores industriales de Bilbao ha sido nulo.

Únicamente los valores de la Compañía que explota el ferrocarril de Portugalete, registran algún movimiento; sus acciones pasan de 165 á 169.

**Londres**

En el mercado de minas de oro, la mayoría de los valores se presenta en alza. Algunos, no muchos, han descendido de su nivel anterior, y otros, menores todavía en número, conservan los tipos de cotización de la semana pasada.

PIERRE.

Madrid 4 de Julio de 1897.

**Notas del día**

**El Sr. Castellano**

Se han comunicado á la Capitanía general de Aragón las órdenes oportunas para la cesión al Municipio de esta localidad, de los terrenos pertenecientes al derribado cuartel, necesaria para la apertura de una calle que enlace la plaza del Mercado y el Coso alto.

Por el Ministerio de Hacienda se ha dispuesto que el encabezamiento de consumos de Huesca para el actual ejercicio económico se ajuste al tipo que rigió en años anteriores.

El Sr. Castellano ha puesto en servicio de los intereses locales su valiosa influencia con la solicitud proverbial en el ilustre patrio. A las privanzas oficiales que goza legítimamente, y al culto á la justicia que rinden fervorosos los señores Azcárraga y Navarro Reverter se debe gran parte del éxito alcanzado.

Solidarios á los sentimientos generales, enviamos á los expertos Consejeros testimonio de sentido y expresivo agradecimiento, por la protección dispensada á las pretensiones de un vecindario de acrisolada probidad y culto abolengo.

**Si, ¿eh?...**

Los liberales, con fisonomía de ciprés melancólico, declaran solemnemente que aceptarán el poder tan pronto como se les ofrezca—declinando sobre sus antecesores todas las desgracias y calamidades que sobrevengan.

Esto dicen los periódicos del partido, y esto dice el eminente estadista de Logroño.

De aquí resulta lo que el mundo sabe y lo que ellos mismos confirman: que si el partido liberal sube al poder, seguramente sobrevendrán males sin cuento para el país.

¡Ni aún lo saben callar!

Pero vamos por partes. La alusión es tan directa como intencionada: quieren decir los desencantados y divididos políticos que el Sr. Cánovas y su Gobierno son los responsables de todo aquello que sobrevenga respectivo á la campaña de Cuba.

Parece mentira, puesto que está en la conciencia de todos, de todos los españoles, que echen á los conservadores la culpa del origen y arraigo de una insurrección que nació en plena dominación liberal y que fué patrocinada, según se dijo, por un general en quien Sagasta tenía puestos sus ojos; menos mal que sabemos quién es Calleja, frase muy conocida en nuestro país y que aquí viene de perillas mentarla.

Los liberales la calificaron de simple manifestación de bandolerismo y al poco tiempo de encargarse el Sr. Cánovas del poder, declaró que la guerra iniciada era tanto ó más grave, que aquella otra de los diez años.

La guerra formóse por debilidades del gobierno liberal con los filibusteros del Norte de América y de la misma isla, á pesar de que algunos ministros liberales creían que todo lo ocuriente podía arreglarse con unas reformas que todos menospreciaron.

Tuvieron tiempo para implantarlas y nada hicieron. El Sr. Cánovas se cuidó de esa implantación, convencido de que las citadas reformas no satisfacían á nadie en Cuba, ni á los reformistas, ni á los autonomistas, ni á los conservadores de la Unión constitucional.

El partido liberal no ha hecho otra cosa desde entonces, que poner obstáculos al Gobierno para la terminación de la guerra, combatiendo sus decisiones financieras y combatiendo la cuestión de ferrocarriles, que ha cerrado á España el mercado de Europa.

Ahora declaran los generales del partido liberal que la concentración de pacíficos en Cuba, hace que la guerra esté á punto de terminar, y ya están los prohombres hablando del jingoismo de los Estados Unidos por medio de los discursos del Sr. Moret y palabras algo imprudentes del Sr. Sagasta.

De todo lo cual se deduce claramente que si la guerra de Cuba no se termina con felicidad, las personas imparciales ahora, y mañana la historia, achacarán el fracaso á la conducta del partido liberal antes y después de que la insurrección estallase.

**Escuelas dominicales**

Conforme habíamos anunciado en nuestro número del sábado, ayer se verificó el acto de distribuir premios entre las alumnas de las Escuelas dominicales y por cierto, que tal acto resultó tan solemne como es costumbre, siempre que celebra fiestas la asociación de señoras que dedican parte de su actividad y conocimientos, á inculcar éstos en inteligencias descuidadas y que sin tan benéfico auxilio, permanecerían seguramente en la inacción é ignorancia más lamentable.

Peró afortunadamente existen en nuestra población, un núcleo numeroso y distinguido de respetables damas y otro de muy bellas señoritas que aunadas por sentimientos laudables, no vacilan en sacrificar algunas de las mejores horas del paseo dominical en épocas de invierno, para destinarlas á practicar la hermosa obra de caridad de «enseñar al que no sabe».

Bien es verdad, que tales desvelos y tan sublimes privaciones, las ven compensadas con las bendiciones del cielo, el reconocimiento sincero de las favorecidas, el aplauso unánime y entusiasta de sus conciudadanos y la satisfacción que indudablemente experimentarán las profesoras, en los momentos de presentar sus grupos ante el público, para que éste por mano del virtuosísimo prelado, que ayer presidió el acto, otorgue el premio que sus discípulas conquistaron, merced á la constancia de las virtuosas señoras que las condujeron á aquellos triunfos.

Describir minuciosamente el trabajo

que supone llevar á feliz término el programa de la fiesta de ayer, es tarea difícil, mejor que difícil, imposible. Baste considerar lo penoso que resulta inculcar en inteligencias vírgenes cualquier concepto, para comprender cuál será el de enseñar palabra por palabra las muchas y buenas composiciones poéticas que allí se recitaron, hasta con declamación dulce y tonos melodiosos. Pues todo esto y algo más, es obra exclusiva de tan esclarecida asociación.

No hemos de pasar en silencio el grajeo y soltura de la Srta. Magdalena. Sesé en su diálogo «pobres y ricos», ni de Pilar Turrau en los expresivos versos titulados «A mi madre», ni del Ave Maria cantada con voz excelente por Saturnina Arias, sin olvidar su diálogo en verso, ni del coro final donde la afinación y unidad rivalizaron, ni, en una palabra, de tantas y tantas cosas buenas como presenciarnos en el Salón académico de nuestro Instituto.

Vimos presidiendo el acto, al Ilustrísimo Sr. Obispo, al Sr. Presidente de la Audiencia, Alcalde, Presidenta de la Asociación y Junta Directiva, Reverendos Padres Jesuitas, representaciones del clero y prensa y bellísimos grupos de lindas oscenses que contribuían con sus semblantes risueños á dar amenidad y esplendor á la fiesta de la gratuita enseñanza.

A tributarles plácemes sinceros y entusiastas, son acreedoras las humanitarias señoras que componen aquella asociación y es de desear que en lo sucesivo, adquiera mayor extensión con nuevas y valiosas adhesiones.

Comunican de Tardienta que anteayer tarde inicióse un ligero incendio en una era de aquel lugar, quemándose dos montones de mies.

Gracias á los esfuerzos del vecindario y autoridades, el siniestro no fué mayor y evitóse que se incendiaran las faginas hacinadas y el carro cargado.

La causa del accidente fué casual.

Esta mañana ha pasado con dirección á Jaca, el Excmo. Sr. Arzobispo de Zaragoza, D. Vicente Alda y Sancho, donde piensa pasar una temporada, con objeto de reponer su quebrantada salud.

Hoy ha salido para sus posesiones de Poleñino, donde se propone pasar una temporada, nuestro querido amigo el Alcalde de esta ciudad D. José María Aisa, acompañado de su distinguida señora.

Les deseamos feliz viaje.

Se encuentran entre nosotros con objeto de pasar la temporada veraniega, según tienen por costumbre, la distinguida Sra. D.ª Teresa Guillén de Carrasosa, acompañada de su preciosa hija Elisa y del simpático Genaro.

Nuestra afectuosa bienvenida.

Nuestro estimado colega barbastrense La Cámara da cuenta de su paso por aquella ciudad para Benasque, del heróico general Excmo. Sr. D. Pedro Cornel y sus ayudantes D. José y D. Mariano Mora, sobrinos suyos, en la siguiente forma:

«En el tren correo de Barcelona llegó ayer tarde á esta población el excelentísimo Sr. D. Pedro Cornel, heróico hijo de este país y muy considerado amigo nuestro, hospedándose en casa de don Gregorio Sahún, persona de su particular amistad y nuestra.

Sobradamente conocido su nombre como general en las campañas de Cuba y Filipinas, donde tantos lauros ha alcanzado, especialmente en el archipiélago filipino, combatiendo á los tagalos en lo toma de Silang, Cavite, etc., bajo la superior dirección del general Polavieja, nada hemos de añadir por nuestra parte, limitándonos solamente á darle la bienvenida y felicitarle sinceramente ahora que se halla entre nosotros, como ya lo hicimos desde estas columnas á raíz de su nombramiento, por su merecido ascenso y por haber dejado tan bien sentado el valor sin tacha de los aragoneses y la bien acreditada pericia de excelente general.

Ha venido acompañado de sus sobrinos y ayudantes D. José y D. Mariano Mora, muy cariñosos y antiguos amigos de alguno de nuestros redactores, á quienes como á su señor tío hemos tenido la satisfacción de estrechar su mano.

Después de hacerse cargo el distingui-

do general de una división del Ejército de la región catalana, se dirige á Benasque, su pueblo natal, para donde les deseamos feliz viaje y agradable estancia.

En esta localidad han recibido las muestras de consideración y estima de que son acreedores, siendo obsequiados con serenatas y visitados por nuestro Ilmo. Prelado, Excmo. Ayuntamiento y personas de todas las clases sociales.

Celebraremos que al ilustre hijo de la provincia D. Pedro Cornel y á sus valerosos sobrinos Sres. Mora, que tan hidalgamente han defendido el pabellón español en la terrible insurrección de Filipinas, seales benigna la tierra que les vio nacer y satisfaga cumplidamente las nobles aspiraciones de los esclarecidos paisanos, que buscan en las quebraduras de la parte alta de esta provincia el descanso y esparcimiento á la ruda fatiga de aquella ingrata campaña.

El martes próximo llegará á San Sebastián el príncipe Arisungawa, almirante de la armada del Japon, acompañado del marqués Ito, jefe del partido conservador y último presidente del Consejo de ministros que ha sido de Mikado, y de un séquito numeroso, para entregar á Su Majestad el rey las insignias de la Orden del Crisantemo de parte del emperador. Después del heredero presunto de la Corona, es el príncipe Arisungawa el pariente más próximo del soberano japonés.

El día 1 de Julio se celebró en el jardín de Aclimatación de París un concurso de perros sabios.

Es la primera vez que se ha celebrado concurso semejante.

Los perros presentados por sus propietarios debieron demostrar sus habilidades, convirtiendo el concurso en una especie de función de circo, y á los que más se distinguiesen en el arte de hacer monerías, se les habrán concedido premios.

Es una extravagancia más de estos tiempos modernos.

El capitán de Artillería, ayudante del general Arolas, D. José León y Durán ha inventado un sistema de torpedos terrestres que han de ser de mucha utilidad en la guerra de Cuba.

El torpedo «León», que así lo denomina su autor, ofrece la ventaja de una gran economía y se dispara automáticamente.

Desempeñan estos torpedos el papel de centinelas, que ni se distraen ni se duermen, y que encienden luces en lo alto de las palmeras cinco minutos después de haber cruzado la línea de torpedos.

El ilustrado inventor de este sistema es el mismo que ideó y construyó el puente sobre la Ciénaga en la línea militar desde el Desengaño á Majana, ó sea en la primera trocha que organizó el general Arolas.

Procedente de Panticosa y dirigido á Pilar Barbasán, Corredera alta, 6, segundo, hay detenido un telegrama en la Central de Madrid.

El sabio fraile dominico Angel Clarán, ha sido nombrado predicador de SS. MM.

El general Lachambre ha sido, á su instancia, autorizado para que pueda usar la espada de honor que le fué dedicada por el comercio de la ciudad de Manila.

En el ministerio de Hacienda se han recibido algunas proposiciones para que se acuñen monedas de níquel en sustitución de las actuales de cobre.

El ministro ha dispuesto que pase este asunto á informe de la Junta sobre acuñación de moneda.

El telegrama de Filipinas recibido hoy viene á aumentar la creencia justificadísima de que puede darse por terminada

aquella insurrección, cuyos restos, huidos y refugiados en lo más intrincado de los montes del centro de Luzón, no dan más señales de vida que bajar por viveres á los pueblos, con lo que proporcionan ocasión para que las tropas los castiguen.

Ha terminado el año económico último sin necesidad de apelar á la deuda flotante del Tesoro.

Es una mejora visible de la Hacienda que merece consignarse con aplauso y que constituye el mejor elogio de la gestión del Sr. Navarro Reverter.

Los aprovisionamientos diarios de carne, pan y verdura hechos por la dotación de la escuadra inglesa en Tarragona durante su breve estancia en aquel puerto, asciende, según cálculo, á 5.000 kilogramos.

¡Buen apetito!

### Casamiento de un general

Varios periódicos recogen la noticia de que el general Arolas contraerá en breve matrimonio con una linda joven inglesa, que se ha distinguido por su entusiasmo hacia el ejército español, asistiendo á recibir á los batallones expedicionarios, y socorriendo con esplendidez á los soldados enfermos en los hospitales.

El *Imparcial* refiere del siguiente modo el origen de las relaciones que, por lo visto, van á terminar en boda:

«El general Arolas conoció á miss Elsa en el hotel de Inglaterra de la Habana, donde vivía aquélla. Por entonces nadie vió en aquellas relaciones otra cosa que la admiración mutua de la linda inglesa por el general popularísimo y de Arolas por la inglesa tan españolizada.

Un día, al despedirse Arolas para regresar á Artemisa, dijo á la inglesa:

—¿A que no se atreve usted á visitar la trocha?

—¿Que no?—exclamó ella.—Dentro de tres días le daré la sorpresa de verle.

Y efectivamente, la inglesa, acompañada de su tía, de D. Antonio Micó y del que entonces era corresponsal de este periódico en la Habana, se metió en el tren, corrió todos los peligros de aquellos viajes en constante amenaza de volar, y sorprendió á Arolas en su trocha.

La visita de la miss á toda la línea, acompañada del general Arolas, causó la admiración de los soldados, que creían era la hija del general, llegada de España exprofeso para ver la trocha.

El matrimonio, según parece, se verificará en breve, hallándose ya en París miss Elsa haciendo los preparativos.

En Mayo último han despachado las Aduanas 12.255.713 kilogramos de trigo procedente en su mayoría de Rusia, importando los derechos arancelarios pesetas 980.457.04, y el recargo extraordinario 306.392.82, en junto, 980.457,04 pesetas.

En igual mes del año anterior se importaron 22.273.990 kilogramos, ascendiendo los derechos de Aduanas, ordinarios y extraordinarios, á 2.338.769 pesetas.

La importación, como se ve, tiende únicamente á satisfacer las necesidades del consumo hasta la próxima recolección, de la que se continúa recibiendo satisfactorias noticias.

## Sección Varia

### La posada del puente

(Continuación)

Rosa, hija del Sr. Constancio, patrón de la posada, era una morena guapisima de ojos grandes muy rasgados, pecho abultado, flexible y delgado talle, y pies diminutos. Lo que se llama una real moza con diecinueve navidades y muchos deseos de tener novio como ella lo merecía y habíalo soñado.

Su padre era tipo de los que no se gastan ni por los años, ni por el trabajo de memoria, que según él decía, era lo único que *le consumía*. Estaba al tanto de los quehaceres de la casa y de su Rosa, á la cual atendía haciendo veces de padre y madre puesto que ésta faltaba del mundo hacia ya algunos años.

Tenia el carácter muy huraño y no podía ver que miraran á la chica con buenos ojos.

Colás era el cebadero, antiguo criado que cuidaba la hacienda del amo como suya propia. Mal disimulaba el amor que sentía por Rosa y sea por esto ó porque ella era también parte de la hacienda, atendía á la morena casi tanto como el Sr. Constancio.

Y Rosa rabiaba por las continuas asechanzas de ambos, que no la dejaban *ni á sol ni á sombra*.

..

A la hora del mediodía llegó el anterior un ginete, caballero en brioso alazán, que desmontó á la puerta de la posada y en ella le dieron hospedaje.

Joven, de porte distinguido á juzgar por el traje, maneras y animal bien enjaezado, fué recibido como cuadraba á la representación del huésped.

A las primeras de cambio chocaron las miradas de Rosa y las del señorito y declaróse entrambos tempestuosa afeción que los corazones inútilmente quisieron fingir.

Imposible. El amor espontáneo no puede ser trabado, es de difícil disimulo y ahogarlo sería absurdo.

Rosa y el huésped se deshacían en ternezas y apasionamientos cuando la ocasión les favorecía, y el cariño se acrecentaba más y más por cada minuto que pasaba y por cada obstáculo que importunaba sus dulces y frecuentes coloquios de amor.

Esquivar la vigilancia ora del padre, ora de Colás, era aventurarse demasiado y echar por tierra los planes de los enamorados que pretendían, ¡oh locura! amarse sin que nadie lo supiera; así es que hablaban cuando podían y no cuando ellos deseaban.

..

—Le juro á usted que sí: yo lo he oído.

—Repara lo que estás diciendo porque á ser mentira, sin compasión te arrancaba la lengua.

—Repito que los he oído y Rosa decía —aunque mi padre se empeñe te querré.

—Basta, basta, me hastian tus majaderías.

No puedo creer lo que me dices. Sabe muy bien Rosa que sin mi consentimiento no puede querer á nadie, á nadie ¿lo entiendes? y menos á un cualquiera, y no lo digo por el señorito, que pare uno ó dos díasen esta casa.

¿Va á ser tan estúpida que pueda enamorarse de un hombre que está hoy aquí y mañana se ha de marchar?... Además, á mí no me la da ningún chato, que para eso precisamente me ha dado Dios unas narices de primer orden.

—(Pues ahora poco se conoce).

—¡Eh!...

—Que debía escamar á usted lo bueno que le sabe la posada al señorito. Dijo que solo iba á pasar la noche de ayer y con la de hoy que ya está encima son dos, y... aguardo.

—Bueno. A mi toca el averiguarlo. Conque... vete á la faena y hemos concluido.

—¡A la faena! exclamó el buen Colás, luego que su amo hubo salido de la cuadra, lugar de la anterior escena,—¡A la faena!...

La mía no está aquí por ahora, está donde están ellos diciéndose cosas de amor y...

¡Ah Rosa! ¡no sabía yo cuanto te quería!

¡Lo comprendo! ¡Son los celos que me matan y descubren la pasión que tenía escondida aquí dentro!

—¡Colás!

—¡Voy...! ¡Voy...! Pero no á donde me llamas, padre que no ves á pesar de tus

narices. Voy á donde quiere que vaya mi corazón.

A donde están ellos.—Y echó á subir con paso incierto la escalera que conducía al comedor.

Allí estaban Rosa y su huésped.

SALVADOR MARTÓN

(Se continuará.)

## Alcance Postal

Madrid 5 de Julio de 1897.

### Guerra de Cuba.—Telegramas oficiales

General segundo cabo á ministro Guerra:

En Matanzas tuvo enemigo 5 muertos, cogiéndole 2 tercerolas.

En Habana se hizo al enemigo un muerto y se le cogió una tercerola.

Presentados, 3 armados y 33 sin armas.

..

Los círculos políticos están completamente desanimados; hay escasez de noticias. Unicamente se sabe que el señor Canalejas ha estado á visitar á Sagasta; en la conferencia que ambos celebraron, el Sr. Canalejas ofreció sus respetos al Sr. Sagasta, manifestándole al mismo tiempo que no es cierto lo que han dicho algunos periódicos de que fuera á entrar en algún partido ó agrupación política. Que él ya que se separa del partido liberal no quería ocuparse más de política y que por lo tanto que á lo único que se iba á dedicar era al periodismo y á sus trabajos literarios.

..

El día de hoy es espléndido en extremo, hace un sol primaveral. Mucha animación en los paseos y calles, sobre todo en la de Alcalá por donde afluye inmensa gentío en dirección á la plaza de toros.

EL CORRESPONSAL

## ÚLTIMA HORA

(De nuestro servicio particular.)

### De Albacete

Madrid 5, 12:30 tarde núm. 334.)

Telegrafian de esta ciudad que las mujeres recorren las calles pidiendo rebaja en el precio del pan.

Los tahoneros se niegan á esta pretensión.

Tómense precauciones y á fin de evitar seguro conflicto se han pedido refuerzos.

EL CORRESPONSAL.

Huesca.—Imprenta de Tomás Blasco

á cargo de F. Delgado

PARA TENER SALUD

Pídase el catálogo ilustrado

KNEIPP KULME

QUE REGALA

J. Santiveri, Coll, 20 y 22, BARCELONA

# SECCION DE ANUNCIOS

## VINO : TÓNICO : NUTRITIVO : FLORENZA

CON

QUINA, KOLA, CACAO Y FOSFATO CALCICO CRISTALIZADO

Anemia, Raquitismo, Escrofulismo, Convalecencias largas y difíciles, Debilidad general, enfermedades nerviosas y todas cuantas dependen de la pobreza de la sangre, ceden con rapidez admirable á la poderosa influencia del tan acreditado VINO TÓNICO NUTRITIVO FLORENZA.

## Vino de Emoglobina Florenza

Tónico regenerador de los glóbulos rojos de la sangre

Por ser la Hemoglobina un principio ferruginoso natural de los glóbulos rojos sanguíneos, su uso está recomendado por los principales Médicos de España, para la curación de la clorosis, desarreglos menstruales, palidez, anemia y todas aquellas enfermedades que tienen por origen el empobrecimiento de la sangre.

De venta en todas las principales farmacias de España y América y en la del autor, MAYOR, 1, LÉRIDA

## EMULSIÓN FLORENZA

DE

**Aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y sosa y glicero-fosfato de cal**

Asociados los hipofosfitos y el glicero fosfato de cal al aceite de hígado de bacalao perfectamente emulsionado, constituye la Emulsión Florenza, que es un reconstituyente energético y de grato sabor para combatir el raquitismo, la escrófula, anemia, inapetencia y debilidad general.

## Elixir de Guayacol Florenza

Medicamento heroico para combatir las toses pertinaces, enfermedades del pecho, catarro de los bronquios, resfriados antiguos, convalecencia de la pulmonía, etc., etc.

## AGUAS MINERALES

DE

Panticosa, Paracuellos, Arro, Marmoleja, Estadilla y demás clases

Se expenden como en años anteriores por la viuda de D. Mariano Frago

Plaza de San Victorián, núm. 3 (bajos)

Se vende en la misma Manzanilla legítima de Montmesa.

## Pérdida

El sábado pasado se extravió en la costanilla de Lastanosa una perra negra pequeña, con una malla blanca en el pecho.

A la persona que la hubiese recogido se le ruega la devuelva á esta redacción, donde se le gratificará espléndidamente.

## GRAN BALNEARIO DE BETELU (Navarra)

TRES MANANTIALES DISTINTOS

**Aguas sulfuroso-sódicas, termales, azoadas**  
**Aguas alcalinas.-Aguas clorurado sódicas**

De acción eficaz contra las enfermedades de la piel escrofulosas, herpéticas y reumáticas, estómago, intestinos, hígado, riñones, catarros vexicales.—De acción especial en las enfermedades del aparato respiratorio, catarros nasales, anginas faringeadas, laringitis, bronquitis, lesiones pulmonares y en las enfermedades de la matriz.

Se han realizado para esta temporada importantes reformas y mejoras en el establecimiento, alumbrado eléctrico, completa instalación balnearia, servicio telegráfico, etc.

**Viaje económico** con billetes de ida y vuelta de Huesca á Tolosa-Betelu, San Sebastián, valederos por 30 y 60 días. Precio: en 2.ª, 41'45 pesetas; en 3.ª, 24'90.

Temporada oficial, 15 de Junio á 30 Septiembre.—Médico Director, D. Manuel Millaruelo.

## VENTA

Se vende una finca, huerto y ortal, en el pueblo de Lupiñén; otra viña en el pueblo de Aisa, partido de Boltaña, en el monte llamado «El Plano», ésta fué de la casa de Bielsa; otras cuatro casas, dos pajares, dos corrales, un huerto y dos campos, éstos todos en el pueblo de Bolea; otras en Huesca, una casa en la costanilla de la Asunción, señalada con el número 7; un obrador con grande balsa, pozo, buenos cubiertos y un pajar grande, camino de Tierz; una casa, también en esta capital, calle de San Salvador, señalada con el número 6, de reciente construcción; en la misma del número 6 darán razón de todas estas fincas.

## Esquelas de funeral

Se admiten en la Administración de este periódico, hasta las cuatro de la tarde, para salir en el número del día.

Azúcares y Arroces

Juguetería y quincalla

Mercadería, hilos y algodones

HUESCA  
COSO ALTO  
Núm 24

Bujías esteáricas

## Agua de Panticosa

Se recibe todos los días, en botellas de todas las cabidas, vendiéndose como siempre en el comercio de Francisco Estaún, sucesor de D. Vicente Susin, de Huesca.

También se expenden para fuera los pedidos que se hagan, á precios económicos.

## CARAMELOS PECTORALES

DEL DOCTOR SALAS

Curan la bronquitis, tos, catarros, limpian de mucosidades el aparato respiratorio tan sólo tomando uno al acostarse y otro á la madrugada. Composición inofensiva; no contiene medicamentos peligrosos.

DEPÓSITO EN HUESCA  
F. Llanas, sucesor de Camo, Ramiro el Monje, 30  
Precio de la caja, 1'50 pesetas

## VENTA

Se hace en buenas condiciones de una casa con su corral, sita en esta ciudad de Huesca, calle de Zalmedina, número 10. Del precio y demás condiciones enterarán en la Notaría de D. Pablo Linés, Mercado Nuevo, 12.

## Arriendo

Se hace de dos habitaciones independientes en primer piso de la casa número 10 de la calle de Heredia. Informarán y tratarán, Coso bajo, 77.

CONSULTA ESPECIAL

DE

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

A CARGO DE

Don Julián Zaldúa Sauro

HORAS DE CONSULTA: DE DIEZ A UNA

Coso bajo, 42, 2.º

SE OPERAN CATARATAS